

ZTE GRAND X Plus

Quick Start Guide

LEGAL INFORMATION

Copyright © 2014 ZTE CORPORATION.

All rights reserved.

No part of this publication may be quoted, reproduced, translated or used in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without the prior written permission of ZTE Corporation.

Notice

ZTE Corporation reserves the right to make modifications on print errors or update specifications in this guide without prior notice.

To download the user manual, please contact your service provider.

Disclaimer

ZTE Corporation expressly disclaims any liability for faults and damages caused by unauthorized modifications of the software.

Images and screenshots used in this guide may differ from the actual product. Content in this guide may differ from the actual product or software.

Trademarks

ZTE and the ZTE logos are trademarks of the ZTE Corporation.

Google and Android are trademarks of Google, Inc.

The *Bluetooth*[®] trademark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such trademarks by ZTE Corporation is under license.



microSDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.

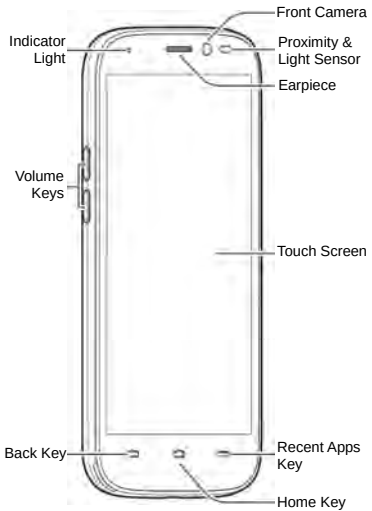
Other trademarks and trade names are the property of their respective owners.

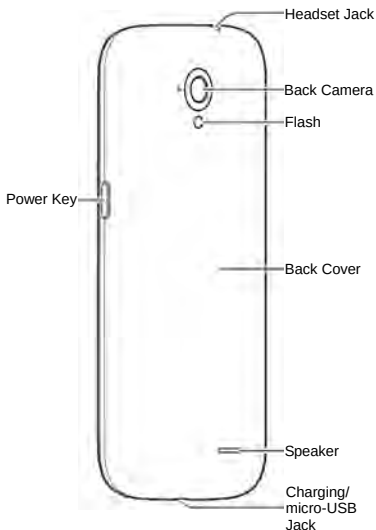
Version No.: R1.0

Edition Time : September 16, 2014

Manual No. : 079584506839

Getting to Know Your Phone





Power Key

- Press and hold to turn on or off airplane mode, enable silent mode or silent mode with vibration, disable silent mode, power off or restart the phone.
- Press to turn off or on the screen display.

Home Key

- Touch to return to the home screen.
- Touch and hold to open Google Search.

Back Key

Touch to go to the previous screen.

Recent Apps Key

Touch to see recently used applications.

Volume Key

Press or hold either end of the key to turn the volume up or down.

Installing the micro-SIM Card and Battery

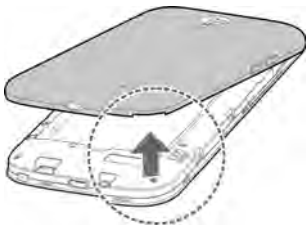
Power off your phone and remove the battery before installing or removing the micro-SIM card. And power off your phone before removing or replacing the battery.



WARNING!

To avoid damage to the phone, do not use any other kind of SIM cards, or any non-standard micro-SIM card cut from a SIM card. You can get a standard micro-SIM card from your service provider.

1. Insert your fingernail into the slot at the bottom right of the back cover and lift it up gently.



2. Hold the micro-SIM card with the cut corner oriented as shown and slip it into the card holder.



3. Insert the battery by aligning the metal contacts on the battery with the metal contacts in the battery compartment. Gently push down on the battery until it clicks into place.

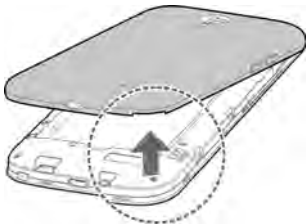


4. Align the back cover with the back of the phone and press the cover back into place. Ensure that all the tabs are secure and there are no gaps around the cover.

Installing the microSDHC™ Card (Not Included)

A microSDHC card can be installed or removed while the phone is turned on. You need to unmount the microSDHC card before removing it.

1. Remove the back cover.



2. Hold your microSDHC card with the metal contacts facing down and slide it in.



NOTE:

Some applications may require a microSDHC card to work normally or may store certain data on it. Therefore, it is recommended that you keep a microSDHC card installed and not remove or replace it randomly.

3. Replace the back cover.

Charging the Battery

Your phone's battery should have enough power for the phone to turn on, find a signal, and make a few calls. You should fully charge the battery as soon as possible.



WARNING!

Use only ZTE-approved chargers and cables. The use of unapproved accessories could damage your phone or cause the battery to explode.

1. Connect the adapter to the charging/micro-USB jack. Ensure that the adapter is inserted in the correct direction.



2. Connect the charger to a standard AC power outlet.
3. Disconnect the charger when the battery is fully charged.



NOTE:

If the battery is extremely low, you may be unable to power on the phone even when it is being charged. In this case, try again after charging the

phone for at least 20 minutes. Contact the customer service if you still cannot power on the phone after prolonged charging.

Powering On/Off Your Phone

Ensure that the battery is charged.

- Press and hold the **Power Key** to turn on your phone.
- To turn it off, press and hold the **Power Key** to open the options menu. Touch **Power off** and then touch **OK**.

Waking Up Your Phone

Your phone automatically goes into sleep mode when it is not in use for some time. The display is turned off to save power and the keys are locked to prevent accidental operations.

You can wake up your phone by turning on the display and unlocking the keys.

1. Press the **Power Key** to turn the screen on.
2. Touch and hold any blank area of the screen.
- or -

Touch and hold an application shortcut at the bottom of the screen to unlock the screen and open the application quickly.



NOTE:

If you have set face unlock, an unlock pattern, a PIN or a password for your phone, you will be prompted to look at the front camera, draw the pattern or enter the PIN or password to unlock your phone.

Using the Touch Screen

Your phone's touch screen enables you to control actions through a variety of touch gestures.

- **Touch**
When you want to type using the onscreen keyboard, select items on the screen such as the application and settings icons, or press the onscreen buttons, simply touch them with your finger.
- **Touch and Hold**
To open the available options for an item (for example, a message or link in a web page), touch and hold the item.
- **Swipe or Slide**
To swipe or slide means to quickly drag your finger vertically or horizontally across the screen.
- **Drag**
To drag, press and hold your finger with some pressure before you start to move your finger. While dragging, do not release your finger until you have reached the target position.
- **Pinch**
In some apps (such as Maps, web browser, and Gallery), you can zoom in and out by placing two fingers on the screen at once and pinching them together (to zoom out) or spreading them apart (to zoom in).
- **Rotate the screen**
For most screens, you can automatically change the screen orientation from portrait to landscape by turning the phone sideways.

For Your Safety

General Safety

	Don't make or receive phone calls while driving. Never text while driving.
	For body-worn operations, maintain a separation of 15 mm.
	Small parts may cause choking.
	Your phone can produce a loud sound.
	To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
	Avoid contact with anything magnetic.
	Keep away from pacemakers and other electronic medical devices.
	Turn off when asked to in hospitals and medical facilities.
	Turn off when told to on aircraft and at airport.
	Turn off when near explosive materials or liquids.
	Don't use at gas stations.
	Your phone may produce a bright or flashing light.
	Don't dispose of your phone in fire.
	Avoid extreme temperatures.

	Avoid contact with liquids. Keep your phone dry.
	Do not attempt to disassemble your phone.
	Only use approved accessories.
	Don't rely on your phone as a primary device for emergency communications.

Radio Frequency (RF) Energy

This phone is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the United States, Industry Canada of Canada.

During SAR testing, this device is set to transmit at its highest certified power level in all tested frequency bands, and placed in positions that simulate RF exposure in usage against the head with no separation, and near the body with the separation of 10 mm. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

The exposure standard for wireless devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg, and 1.6 W/kg by Industry Canada.

This device is compliance with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in ANSI/IEEE C95.1-1992 and Canada RSS 102 and had been tested in accordance with the measurement methods and procedures specified in IEEE1528, and Canada RSS 102. This device has been tested, and meets the FCC, IC RF exposure guidelines when tested with the device directly contacted to the body.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid after searching on FCC ID: SRQ-Z826.

For the SAR value of your phone, please check it in the user manual.

While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement.

SAR compliance for body-worn operation is based on a separation distance of 15 mm between the unit and the human body. Carry this device at least 15 mm away from your body to ensure RF exposure level compliant or lower to the reported level. To support body-worn operation, choose the belt clips or holsters, which do not contain metallic components, to maintain a separation of 15 mm between this device and your body.

RF exposure compliance with any body-worn accessory, which contains metal, was not tested and certified, and using such body-worn accessory should be avoided.

FCC Regulations

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



CAUTION:

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.



NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC Notice

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

IC: 5200E-Z826

IC Radiation Exposure Statement

This EUT is compliance with SAR for general population/ uncontrolled exposure limits in IC RSS-102 and had been tested in accordance with the measurement methods and procedures specified in IEEE 1528 and IEC 62209. This equipment should be installed and operated with minimum distance 1.5 cm between the radiator and your body.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Distraction

Driving

Full attention must be given to driving at all times in order to reduce the risk of an accident. Using a phone while driving (even with a hands-free kit) can cause distraction and lead to an accident. You must comply with local laws and regulations restricting the use of wireless devices while driving.

Operating Machinery

Full attention must be given to operating the machinery in order to reduce the risk of an accident.

Product Handling

General Statement on Handling and Use

You alone are responsible for how you use your phone and any consequences of the use.

You must always switch off your phone wherever the use of a phone is prohibited. Use of your phone is subject to safety measures designed to protect users and their environment.

- Always treat your phone and its accessories with care and keep them in a clean place.
- Keep the screen and camera lens clean. Unclean screen or camera lens may slow down the phone's reaction to your operations or lower image quality.
- Clean your phone and its accessories with a soft material such as cleaning cloth for eyeglass lenses. Do not use alcohol or other corrosive substances for cleaning or allow them to get inside.

- Do not expose your phone or its accessories to open flames or lit tobacco products.
- Do not expose your phone accessories to liquid, moisture or high humidity.
- Do not drop, throw or try to bend your phone or its accessories.
- Do not paint your phone or its accessories.
- Do not attempt to disassemble your phone or its accessories. Only authorized personnel can do so.
- Do not expose or use your phone or its accessories in an environment with or that can reach extreme temperatures, minimum - [5] and maximum + [50] degrees Celsius.
- Do not place your phone inside or near heating equipments or high pressure containers, such as water heaters, microwave ovens, or hot cooking utensils. Otherwise, your phone may be damaged.
- Please check local regulations for disposal of electronic products.
- Do not carry your phone in your back pocket as it could break when you sit down.

Small Children

Do not leave your phone and its accessories within the reach of small children or allow them to play with it.

They could hurt themselves or others, or could accidentally damage the phone.

Your phone contains small parts with sharp edges that may cause an injury or may become detached and create a choking hazard.

Demagnetization

To avoid the risk of demagnetization, do not allow electronic devices or magnetic media close to your phone for a long time.

Electrostatic Discharge (ESD)

Do not touch the metallic connectors of the micro-SIM card.

Antenna

Do not touch the antenna unnecessarily.

Normal Use Position

When placing or receiving a phone call, hold your phone to your ear, with the bottom toward your mouth.

Air Bags

Do not place your phone in the area over an air bag or in the air bag deployment area as an airbag inflates with great force and serious injury could occur.

Place your phone safely before driving your vehicle.

Seizures/Blackouts

Your phone can produce a bright or flashing light. A small percentage of people may be susceptible to blackouts or seizures (even if they have never had one before) when exposed to flashing lights or light patterns such as when playing games or watching videos. If you have experienced seizures or blackouts or have a family history of such occurrences, please consult a physician. To reduce the risk of blackouts or seizures, you can use your phone in a well-lit room and take frequent breaks.

Repetitive Strain Injuries

To minimize the risk of Repetitive Strain Injury (RSI) when texting or playing games with your phone:

- Do not grip the phone too tightly.
- Press the buttons lightly.
- Use the special features which are designed to minimize the times of pressing buttons, such as Message Templates and Predictive Text.
- Take frequent breaks to stretch and relax.

Emergency Calls

This phone, like any other wireless phone, operates using radio signals, which cannot guarantee connection in all conditions. Therefore, you should not rely solely on any wireless phone for emergency communications.

Loud Noise

This phone is capable of producing loud noises, which may damage your hearing. Turn down the volume before using headphones, Bluetooth headsets or other audio devices.

Phone Heat

Your phone may become warm during charging and during normal use.

Electrical Safety

Accessories

Use only approved accessories.
Do not connect with incompatible products or accessories.

Take care not to touch metallic objects, such as coins or key rings, or allow them to contact or short-circuit the battery terminals.

Never puncture the surface of the battery with sharp objects.

Connection to a Car

Seek professional advice when connecting a phone interface to the vehicle electrical system.

Faulty and Damaged Products

Do not attempt to disassemble the phone or its accessories.

Only qualified personnel can service or repair the phone or its accessories.

If your phone (or its accessories) has been submerged in water, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you take it to an authorized service center.

Radio Frequency Interference

General Statement on Interference

Care must be taken when using your phone in close proximity to personal medical devices, such as pacemakers and hearing aids.

Please consult your doctor and the device manufacturers to determine if the operation of your phone may interfere with the operation of your medical devices.

Pacemakers

Pacemaker manufacturers recommend that a minimum separation of 15 cm be maintained between a mobile phone and a pacemaker to avoid potential interference with the pacemaker. To achieve this, use the phone on the opposite ear to your pacemaker and do not carry it in a breast pocket.

Hearing Aids

People with hearing aids or other cochlear implants may experience interfering noises when using wireless devices or when one is nearby.

The level of interference depends on the type of the hearing device and the distance from the interference source. Increasing the separation between them may reduce the interference. You may also consult your hearing aid manufacturer to discuss alternatives.

Medical Equipment

Switch off your wireless device when you are requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.

Aircraft

Switch off your wireless device whenever you are instructed to do so by airport or airline staff. Consult the airline staff about the use of wireless devices on board the aircraft and enable the airplane mode of your phone when boarding an aircraft.

Interference in Vehicles

Please note that because of possible interference to electronic equipment, some vehicle manufacturers forbid the use of mobile phones in their vehicles unless a hands-free kit with an external antenna is included in the installation.

Explosive Environments

Gas Stations and Explosive Atmosphere

In locations with potentially explosive atmosphere, obey all posted signs to turn off wireless devices such as your phone or other radio equipment.

Areas with potentially explosive atmosphere include fueling areas, below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, and areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

Blasting Caps and Areas

Power off your mobile phone or wireless device when in a blasting area or in areas where signs are posted to power off "two-way radios" or "electronic devices" to avoid interfering with blasting operations.

ZTE GRAND X Plus

Guide de demurrage rapide

MENTIONS LÉGALES

Droits d'auteur © 2014 ZTE CORPORATION.

Tous droits réservés.

Aucune partie de ce guide ne peut être citée, reproduite, traduite ou utilisée sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et le microfilm, sans l'autorisation écrite préalable de ZTE Corporation.

Avis

ZTE Corporation se réserve le droit d'effectuer des modifications sur des erreurs d'impression ou sur des spécifications de mises à jour de ce guide, sans avis préalable.

Pour télécharger le guide d'utilisation, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services.

Avis de non-responsabilité

ZTE Corporation décline expressément toute responsabilité relative aux défauts et dommages causés par toute modification non autorisée du logiciel.

Les images et les captures d'écrans utilisés dans ce guide pourraient varier par rapport au produit actuel. Le contenu de ce guide pourrait varier par rapport au produit actuel ou au logiciel.

Marques de commerce

ZTE et le logo ZTE sont des marques de commerce de ZTE Corporation.

Google et Android sont des marques de commerce de Google, Inc.

La marque de commerce et les logos *Bluetooth*[®] sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par ZTE Corporation est accordée sous licence.



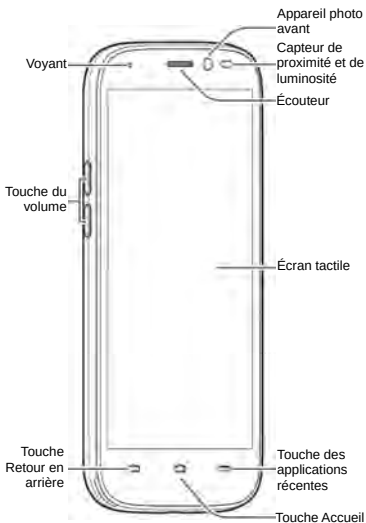
Le logo microSDHC est une marque de commerce de SD-3C, LLC.

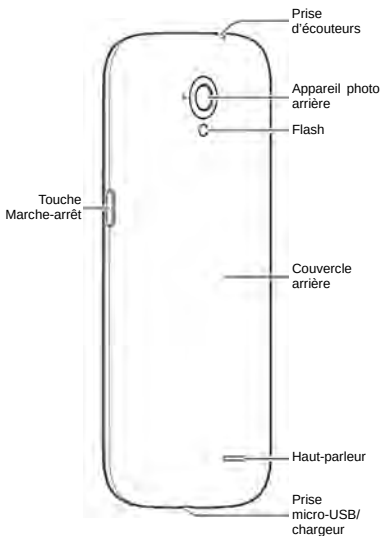
Les autres marques et appellations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

N° de version : R1.0

Date d'édition : 16 septembre 2014

Se familiariser avec son téléphone





Touche Marche-arrêt

- Maintenir enfoncé pour activer ou désactiver le mode avion, activer le mode silencieux ou le mode silencieux avec vibration, désactiver le mode silencieux, désactiver ou redémarrer le téléphone.
- Appuyer pour activer ou désactiver l'affichage.

Touche Accueil

- Toucher pour revenir à l'écran d'accueil.
- Maintenir enfoncé pour ouvrir la recherche Google.

Touche Retour en arrière

Toucher pour retourner à l'écran précédent.

Touche Applications récentes

Toucher pour afficher les logiciels utilisés récemment.

Touche Volume

Appuyer ou maintenir enfoncer l'une ou l'autre les extrémités de la touche pour augmenter ou réduire le volume.

Installation de la carte micro-SIM et de la batterie

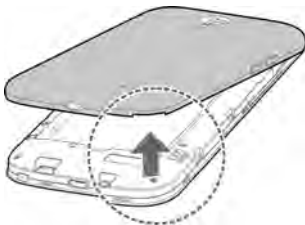
Éteindre le téléphone et enlever la batterie avant d'installer ou d'enlever la carte micro-SIM. Éteindre le téléphone avant d'installer ou de remplacer la batterie.



AVERTISSEMENT!

Afin d'éviter des dommages au téléphone, ne pas utiliser un autre type de carte SIM ou toute autre carte micro-SIM non standard dérivée d'une carte SIM. Une carte micro-SIM standard est disponible chez votre fournisseur de services.

1. Insérer votre ongle dans la fente dans la partie inférieure droite du couvercle arrière et le soulever doucement.



2. Maintenir la carte micro-SIM avec le coin coupé orienté comme il est illustré et la glisser dans le porte-carte.



3. Insérer la batterie en alignant les contacts métalliques de la batterie avec les contacts en métal dans le compartiment de la batterie. Appuyer doucement sur la batterie pour l'insérer dans son compartiment.

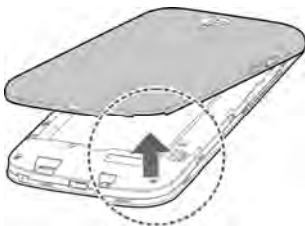


4. Aligner le couvercle arrière avec le dos du téléphone et appuyer sur le couvercle pour le remettre en place. Vérifier que les onglets sont correctement fixés et qu'il n'y a aucun écart autour du couvercle.

Installation de la carte microSDHC™ (non incluse)

Une carte microSDHC peut être installée ou retirée pendant que le téléphone est allumé. La carte microSDHC doit être démontée avant d'être enlevée.

1. Enlever le couvercle arrière.



2. Tenir la carte microSDHC de façon à ce que les contacts de métal soient dirigés vers le bas, puis la glisser dans son compartiment.



REMARQUE :

Certaines applications pourraient exiger une carte microSDHC pour fonctionner normalement ou pourraient stocker certaines données sur la carte. Il est donc recommandé de laisser la carte microSDHC installée et de ne pas l'enlever ou la remplacer au hasard.

3. Remettre en place le couvercle arrière.

Chargement de la batterie

La batterie du téléphone doit avoir suffisamment de puissance pour allumer le téléphone, trouver un signal et permettre de faire quelques appels. La batterie doit être chargée complètement le plus tôt possible.



AVERTISSEMENT!

Utiliser seulement les chargeurs et les câbles approuvés par ZTE. L'utilisation d'accessoires non approuvés risque d'endommager le téléphone ou de provoquer une explosion de la batterie.

1. Brancher l'adaptateur à la prise de charge/micro-USB. S'assurer que le connecteur de l'adaptateur est inséré dans la bonne direction.



2. Brancher le chargeur à une prise de courant c.a. standard.
3. Débrancher le chargeur lorsque la batterie est complètement chargée.



REMARQUE :

Si la batterie est trop faible, le téléphone ne s'allumera peut-être pas, même après le chargement de la batterie. Dans ce cas, réessayer après avoir chargé le téléphone pendant au moins 20 minutes. Communiquer avec le service clientèle s'il est toujours impossible d'allumer le téléphone après une charge prolongée.

Mise sous tension et hors tension du téléphone

S'assurer que la batterie est chargée.

- Maintenir enfoncée la **touche Marche-Arrêt** pour allumer le téléphone.
- Pour mettre de téléphone hors tension, maintenir enfoncée la touche **Marche-Arrêt** pour ouvrir les options de menu. Appuyer sur la touche **Marche-Arrêt** puis sur la touche **OK**.

Sortie de veille du téléphone

Le téléphone passe automatiquement en mode de veille lorsqu'il est inutilisé pendant un certain temps. L'affichage est désactivé pour économiser l'énergie et les touches sont verrouillées pour prévenir l'activation accidentelle de fonctionnalités.

Pour sortir le téléphone du mode de veille, il suffit d'activer l'affichage et de déverrouiller les touches.

1. Appuyer sur la touche **Marche-Arrêt** pour activer l'écran.
2. Maintenir enfoncé tout espace vide sur l'écran.
- ou -

Maintenir enfoncé un raccourci d'application au bas de l'écran pour déverrouiller l'écran et lancer rapidement l'application.



REMARQUE :

Si le déverrouillage par reconnaissance du visage, un motif de déverrouillage, un NIP ou un mot de passe a été programmé pour votre téléphone, vous serez invité à regarder la caméra avant, à tracer un motif ou à saisir un NIP ou un mot de passe pour déverrouiller le téléphone.

Écran tactile

L'écran tactile du téléphone permet d'exécuter des commandes au moyen de divers contacts tactiles.

- Appuyer
Pour saisir des renseignements à l'aide du clavier à l'écran, sélectionner des éléments à l'écran, comme des icônes d'application ou de paramètres, ou appuyer sur des boutons à l'écran, en appuyant simplement sur les éléments en question avec un doigt.
- Appuyer et maintenir une pression/un doigt
Pour afficher les options d'un élément (comme un message ou un hyperlien), il suffit d'appuyer et de maintenir le doigt sur l'élément.
- Glisser
Glisser signifie glisser rapidement le doigt à la verticale ou à l'horizontale sur l'écran.
- Faire glisser
Pour faire glisser un élément, il suffit d'appuyer et de maintenir un doigt sur l'élément avant de commencer à glisser le doigt. Pour faire glisser l'élément, maintenir la pression du doigt jusqu'à l'emplacement souhaité.
- Pincer
Pour certaines applications, par exemple les cartes, le navigateur ou la galerie, vous pouvez effectuer un zoom avant ou arrière en plaçant deux doigts simultanément sur l'écran, puis en les rapprochant (zoom arrière) ou en les éloignant l'un de l'autre (zoom avant).

- Faire pivoter l'écran
La plupart des écrans peuvent passer du mode portrait au mode paysage automatiquement en tournant le téléphone sur le côté.

Pour votre sécurité

Sécurité générale

	Ne pas utiliser le téléphone pour faire ou recevoir des appels en conduisant. Ne jamais écrire de textos en conduisant.
	Lorsque l'appareil est utilisé près du corps, maintenir une distance de 15 mm du corps.
	Des petites pièces peuvent causer la suffocation.
	Le téléphone peut émettre des sons forts.
	Pour éviter de développer les troubles de l'audition, ne pas écouter à de forts volumes pendant de longues périodes.
	Éviter tout contact avec des surfaces magnétiques.
	Éloigner l'appareil des stimulateurs cardiaques et autres dispositifs médicaux individuels.
	Suivre les consignes et éteindre le téléphone dans les hôpitaux et établissements de santé.
	Sur demande, éteindre l'appareil à bord d'un avion et dans un aéroport.
	Éteindre le téléphone en présence de matériaux ou de liquides explosifs.
	Ne pas utiliser le téléphone dans les stations-service.
	Ce téléphone peut émettre une lumière vive ou clignotante.

	Ne pas jeter le téléphone dans le feu.
	Éviter les températures extrêmes.
	Éviter tout contact avec des liquides. Garder le téléphone au sec.
	Ne pas tenter de démonter le téléphone.
	Utiliser uniquement des accessoires approuvés.
	Ne pas se fier au téléphone pour les communications d'urgence.

Énergie de radiofréquences (RF)

Ce téléphone est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition à l'énergie des radiofréquences (FR) établies par la Commission fédérale des communications (Federal Communications Commission ou FCC) aux États-Unis et Industrie Canada au Canada.

Pendant les essais de DAS, ce téléphone est paramétré pour émettre à son niveau de puissance certifié le plus élevé pour toutes les bandes de fréquences testées. Ces essais sont effectués dans des endroits qui simulent une exposition aux radiofréquences lorsque l'appareil est en contact, sans espace, avec la tête et près du corps à une distance de 10 mm. Bien que le DAS soit défini au plus haut niveau de puissance certifié, le degré réel de DAS de l'appareil en fonctionnement peut être nettement inférieur à la valeur maximale, car le téléphone est conçu pour fonctionner à divers niveaux de puissance afin de n'utiliser que l'énergie

nécessaire pour atteindre le réseau. En général, plus on est près de l'antenne d'un point d'accès sans fil, plus la puissance de sortie est faible.

La norme d'exposition des appareils sans fil utilise une unité de mesure appelée débit d'absorption spécifique ou DAS. La limite de DAS établie par la FCC et Industrie Canada est de 1,6 W/kg.

Cet appareil est conforme au DAS pour répondre aux limites d'exposition non contrôlée pour utilisation par le grand public, qui sont stipulées dans la norme ANSI/IEEE C95.1-1992 et la norme CNR-102 au Canada. Il a été testé conformément aux méthodes et aux modes opératoires de mesure spécifiés dans IEEE1528 et la norme CNR-102 au Canada. Cet appareil a été mis à l'essai et répond aux directives sur l'exposition aux RF de la FCC et d'Industrie Canada lorsque le téléphone est directement en contact avec le corps.

La FCC a accordé une autorisation d'équipement à ce modèle de téléphone pour tous les degrés de DAS indiqués et évalués en conformité avec les directives sur l'exposition aux RF de la FCC.

L'information sur le DAS de ce téléphone a été déposée auprès de la FCC et se trouve dans la section Display Grant à l'adresse Web <http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid>, après une recherche sur FCC ID: SRQ-Z826.

Veuillez vérifier la valeur DAS de votre téléphone dans le guide d'utilisation.

Bien que les degrés de DAS peuvent être différents pour divers téléphones et selon des positions différentes, ils répondent tous aux exigences gouvernementales.

La conformité au DAS, lorsque l'appareil est allumé et est porté sur le corps, est fondée sur une distance de séparation entre l'appareil et le corps humain de 15 mm. Portez cet appareil à au moins 15 mm de votre corps pour répondre aux exigences en matière de niveau d'exposition aux RF ou à un niveau inférieur au niveau indiqué. Pour soutenir l'appareil lorsque celui-ci est porté sur le corps, choisissez une pince de ceinture ou un étui qui ne contient pas de composant métallique et pour maintenir une distance de 15 mm entre l'appareil et votre corps.

La conformité aux expositions RF de tout accessoire porté sur le corps qui contient du métal n'a pas fait l'objet de test et n'a pas été certifiée. Le port sur le corps de tels accessoires est à éviter.

Conformité à la FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut causer d'interférence nocive, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence pouvant causer un fonctionnement indésirable.



ATTENTION :

Des modifications non approuvées expressément par le fabricant pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.



REMARQUE :

Cet équipement a été mis à l'essai et est conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B conformément à la section 15 des règles de la FCC.

Ces limites sont établies pour fournir une protection raisonnable contre une interférence nocive dans un lieu résidentiel. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquences, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer de l'interférence nocive aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti qu'il n'y aura pas d'interférence dans un endroit précis. Si cet équipement cause une interférence nocive à la réception radio ou télévision (ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil), il est recommandé que l'utilisateur règle le problème par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant se trouvant sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Contacter le vendeur à qui vous avez acheté l'équipement ou un technicien qualifié en téléviseur ou radio pour obtenir de l'aide.

Avis d'Industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003 (Norme sur le matériel brouilleur).

IC: 5200E-Z826

Déclaration d'exposition aux radiations d'IC

Ce matériel à l'essai (MAE) est conforme au DAS et répond aux limites d'exposition non contrôlée pour une utilisation par le grand public selon la norme CNR-102 d'IC. Il a été testé conformément aux méthodes et aux modes opératoires de mesure spécifiés dans la norme IEEE 1528 et IEC 62209.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance de 1,5 cm entre l'antenne et le corps.

Cet appareil et ses antennes ne doivent pas se trouver près d'une autre antenne ou d'un autre émetteur, ni être utilisés avec ces derniers.

Distraction

Conduite

Concentrez-vous entièrement sur la conduite en tout temps afin de réduire les risques d'accident. L'utilisation d'un téléphone en conduisant (même avec un ensemble - mains libres) peut distraire le conducteur et provoquer un accident.

Conformez-vous à la législation et aux réglementations locales en vigueur relativement à l'utilisation d'appareils sans fil en conduisant.

Opération de machinerie

Concentrez-vous entièrement sur le pilotage des machines-outils en tout temps afin de réduire les risques d'accident.

Manipulation de produits

Énoncé général sur la manipulation et l'utilisation

Vous seul êtes responsable de la manière dont vous utilisez le téléphone et des conséquences de cette utilisation.

Toujours éteindre le téléphone dès que son utilisation est interdite. L'utilisation du téléphone est régie par des mesures de sécurité qui visent à protéger les usagers et leur environnement.

- Toujours traiter le téléphone et ses accessoires avec soin et les conserver dans un endroit propre.
- Garder l'écran et la lentille de l'appareil photo propres. Un écran ou une lentille d'appareil photo sales peuvent réduire les réactions du téléphone lors de son utilisation ou réduire la qualité de l'image.
- Nettoyer le téléphone et ses accessoires avec un tissu doux comme un chiffon de nettoyage pour verres de lunettes. Ne pas utiliser d'alcool ou d'autres substances corrosives pour nettoyer l'appareil ou laisser ces substances pénétrer à l'intérieur de l'appareil.
- Ne pas placer le téléphone ou ses accessoires près de flammes ou de cigarettes allumées.
- Garder le téléphone et ses accessoires à l'abri des liquides, de la moisissure et de l'humidité.
- Ne pas lâcher, lancer ou tordre le téléphone ou ses accessoires.
- Ne pas peindre le téléphone ni ses accessoires.
- Ne pas tenter de désassembler le téléphone ni ses accessoires. Seul du personnel autorisé peut les désassembler.

- Garder le téléphone et ses accessoires à l'abri de températures extrêmes (– 5 °C minimum et + 50 °C maximum).
- Pour éviter d'endommager le téléphone, ne pas le placer à l'intérieur ou à proximité d'appareils de chauffage ou de conteneurs haute pression, comme des chauffe-eau, des fours micro-ondes ou des ustensiles de cuisson chauds.
- Informez-vous sur la réglementation locale relativement à la mise au rebut des produits électroniques.
- Ne placez pas le téléphone dans votre poche arrière; il pourrait se briser lorsque vous vous asseyez.

Petits enfants

Ne pas laisser le téléphone ni ses accessoires à la portée des enfants, ni laisser ces derniers jouer avec le téléphone ou ses accessoires.

Les enfants risquent de se blesser ou de blesser d'autres personnes. Ils pourraient également endommager le téléphone.

Le téléphone comprend des petites pièces tranchantes susceptibles de blesser les enfants ou de se détacher et de présenter un risque d'étouffement.

Démagnétisation

Pour éviter les risques de démagnétisation, ne pas placer le téléphone pendant une période de temps prolongée près de dispositifs électroniques ou de bandes magnétiques.

Décharge électrostatique

Ne pas toucher les connecteurs métalliques de la carte micro-SIM.

Antenne

Ne pas toucher à l'antenne sans raison.

Position normale d'utilisation

Pendant un appel téléphonique, tenir le téléphone près de votre oreille, le bas du téléphone vers votre bouche.

Coussins gonflables

Ne pas placer le téléphone au-dessus ni dans la zone de déploiement d'un coussin de sécurité gonflable, car sa puissance de gonflage peut projeter le téléphone et causer des blessures graves.

Placer le téléphone en lieu sûr avant de conduire un véhicule.

Convulsions/évanouissements

Le téléphone peut émettre une lumière vive ou clignotante. Certaines personnes peuvent être victimes d'évanouissements ou de convulsions (même si elles n'en ont jamais eu auparavant) si elles sont exposées à des lumières clignotantes ou à des motifs lumineux, par exemple lorsqu'elles jouent à des jeux ou regardent des vidéos. Veuillez consulter un médecin si vous avez déjà été victime de convulsions ou d'évanouissements, ou en cas d'antécédents familiaux de ce type. Afin de réduire le risque d'évanouissement ou de convulsions, utiliser le téléphone dans un endroit bien éclairé et prendre des pauses fréquentes.

Microtraumatismes répétés

Afin de réduire le risque de microtraumatismes répétés pendant la composition de texto ou pendant un jeu sur le téléphone :

- Ne pas trop serrer le téléphone.
- Appuyer légèrement sur les boutons.
- Utiliser les caractéristiques spéciales conçues pour réduire le nombre de pressions sur les boutons (modèles de message ou texte intuitif).
- Prendre de nombreuses pauses pour s'étirer et se détendre.

Appels d'urgence

Ce téléphone, comme tout autre téléphone sans fil, fonctionne au moyen de signaux radio qui ne peuvent pas garantir la connexion en tout temps. Il ne faut donc jamais se fier uniquement au téléphone sans fil pour les communications d'urgence.

Bruit fort

Ce téléphone peut produire des sons forts qui peuvent endommager l'ouïe. Réduire le volume avant d'utiliser des écouteurs, un écouteur Bluetooth ou tout autre dispositif audio.

Chaleur produite par le téléphone

Le téléphone peut chauffer pendant le chargement et lors d'une utilisation normale.

Sécurité électrique

Accessoires

Utiliser uniquement les accessoires approuvés.

Ne pas brancher des produits ou des accessoires incompatibles.

Veiller à ne pas laisser des objets métalliques, comme des pièces de monnaie ou des porte-clés, entrer en contact avec les bornes de la batterie ou créer un court-circuit.

Ne jamais percer la surface de la batterie avec des objets acérés.

Branchement à un véhicule

Demander l'avis d'un professionnel pour brancher l'interface du téléphone au système électrique d'un véhicule.

Produits défectueux ou endommagés

Ne pas tenter de désassembler le téléphone ni ses accessoires.

Seul le personnel qualifié peut entretenir ou réparer le téléphone ou ses accessoires.

Si le téléphone ou ses accessoires ont été plongés dans l'eau, percés ou sont violemment tombés, les apporter à un centre de services autorisé avant de les réutiliser.

Interférence de radiofréquence

Déclaration générale sur l'interférence

Faire preuve de prudence lors de l'utilisation du téléphone à proximité de dispositifs médicaux personnels, comme des stimulateurs cardiaques et des prothèses auditives.

Veuillez consulter votre médecin et le fabricant de l'appareil afin de déterminer si le fonctionnement du téléphone risque de créer des interférences avec votre dispositif médical.

Simulateurs cardiaques

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de placer le téléphone mobile à au moins 15 cm d'un stimulateur cardiaque, afin d'éviter les interférences potentielles. À cette fin, placer le téléphone sur l'oreille opposée au stimulateur cardiaque et ne pas le transporter dans une poche de poitrine.

Prothèses auditives

Les personnes qui utilisent des prothèses auditives ou d'autres implants cochléaires peuvent entendre des bruits parasites lors de l'utilisation d'appareils sans fil ou lorsqu'un tel appareil se trouve à proximité.

Le niveau d'interférences dépend du type de prothèses auditives et de la distance à partir de la source d'interférences. Un accroissement de la distance entre les deux peut réduire l'interférence. Le fabricant de votre prothèse auditive pourra également vous conseiller d'autres solutions.

Équipement médical

Suivre les consignes relatives à la désactivation de l'appareil sans fil dans les hôpitaux, les cliniques ou les établissements de santé. Ces consignes sont conçues pour éviter les interférences possibles avec le matériel médical sensible.

Avion

Suivre les consignes relatives à la mise hors tension de l'appareil sans fil dans les avions ou les aéroports.

Consulter le personnel du transport aérien au sujet de l'utilisation d'appareils sans fil à bord d'un avion et activer le mode avion du téléphone à bord d'un avion.

Interférence dans des véhicules

En raison des interférences possibles avec du matériel électronique, certains fabricants de véhicules interdisent l'utilisation de téléphones mobiles dans leurs véhicules, à moins qu'un ensemble mains libres avec une antenne externe ne soit inclus dans l'installation.

Environnements explosifs

Stations-service et environnements explosifs

Dans les environnements potentiellement explosifs, suivre les consignes affichées et éteindre les appareils sans fil, comme votre téléphone ou tout autre matériel radio.

Les aires de ravitaillement en carburant, les quais inférieurs des bateaux, les installations de transfert ou d'entreposage de carburant ou de produits chimiques, et les zones où l'air est chargé de particules chimiques ou autres (grains, poussière ou poudres métalliques) sont des environnements potentiellement explosifs.

Détonateurs et zones de détonations

Éteindre le téléphone mobile ou l'appareil sans fil dans une zone explosive ou dans une zone où il vous est demandé d'éteindre les appareils radio émetteurs-récepteurs ou les appareils électroniques afin d'éviter les interférences en cas d'utilisation de détonateurs.